

84.

st. 25
nr.

~~N 503.~~

Ulisiczanki.

orygi

N^e 780

Krol Lekietek.

opera w 3 aktach, oryginalnie
wierszem napisana przez

L. A. Druszkiewicza,
z muzyką Elanera!

DUŻA OKAPKA



Osoby

Laskow, Włodzisław, zwany Łokietek. Kironow.
Janusz Hinkow. dowódca czeskich żołnierzy gąsinskiego
Hancza Herfan. Rotmistrze czeskie. wójt.
Kizma Ołkon. Borzki.
Robert Stefan. Mieszczański z Wislicy. + blisko.

Zosia. Skaska
Tatusia. Wisliczanki
Luzia. Anna Brzezowska Festnet
Jonek. narzeczony Zosi. Mysocza
Leśnierz I. Zofia II. Festnet
ols. Wisliczanie. Wisliczanki Festnet
Żołnierze. Obrazy. Widziadła.

Przedzieje się w Wislicy.

w roku 1305.

Akt 1.

Henry

J.

wtr.

sei
S. L.

Teatr wystawia ulice wiejskie, przyległa mias-
tu Wistica, w głębi powojnickie widać rozmie-
te świątki.

Scena 1.

Na przedzie sceny z prawej strony matki
wieczaja Mirem skromne Kosi, z lewej Star-
cy Fontkowi przyjmaja bukiet, w środku gro-
nomłodzicy stoi w gotowaniu do tanca.
Salusia jest przygotowana młodziej.

1. Chorogolny

Kosi luba ta ruciuła,
Lubi dla cie godz.

Mas i twym Fontku przyjacela,
Co wart twoj urody.

Chor matki

~~Exchaja ci druwo mita~~
~~Po skosne pieszaczy~~

Valek

Aleś na nie zasturdyła
Za statek i cnotę

3 Chór dworski Wysok

Ujryzox poswietym obrzodnie
Jutrzyszym poranku
Lyci o'szepku lepiej biorie.

Nizli dniaj i wianku

3 Chór Ogólny

Kosiu luba ta nuciecia
Lube dla cię gody

Masztwym Tonku przyjacela
Cowan tvej i rody.

I po kardej istrofic następuja wesole tanie

Salusia

~~Przepraszam~~ Przestancie hasac na chwile

Tan Stefan spiesz, trzeba powitać go mi-
Koyscy uprzejmie powtarzają Stefana

Scena h
liri Stefan

J. St. 4

Stefan

Witam was witam dobry przyjaciele
Paczyliście mnie uzuwai na wasze wesele
Milowypelnij prośbę, gdy przyjaciel prosi
Takochrzestny ojciec Kosi
Gdy ją rodony zostański ułnieniem
Dawny dowody mertwa poległ pod sieciami
Ja Dxis ojcowska obejmuję władzę,
I chotliw, dniewce przed ołtarz prowadzę
Alle bracia milí
W jakie straszliwej chwili
Spłniacie wasze śluby.
Kiedysmy wszyscy biorąc i bliscy już zguby
Gdzie owe przodkowi mertwa góric Sarmacka sta
Werwanona tron Piastów obcego Wacława.

bordy
Poprzyśiąć byc nam ojcem zachować swoj
Wybiegać kimotkow uznasi grody
Także widimyskutki obietnic
Uzniszone pola naszej Wisticy
Uzna ziemia. ach ar serce boli
Stała się pastwa kolnierskiej swawoli.
Kołtaniej pociągów rucie kowaczy
Przebaczyć zemródzabawy
Połowam niemito wiesci
Odnawiam oragie balesci
Innam was i wymnie znacić /roxekulony/
Lza, tomno atyle. 6
Wśródowych, a wej biecie, czasem wopom.
Jonek niemito
Po tej smutnej przemowiej juz się nic osmiele
Doprawić weselę
Imino koni wozić i cnoty
Juz zostaciperem niemam ochoty
Ale nic... bo coż po raz i woptakanym stanie
Samiosadzic, Matcewy Stefanie?
Utracilismy wiele, lecz marny nadzieje
Innam tyz moze stonko zajaśnieje
Ulagodzisie gniew Baski.
Zakmowia: praca umniejsza trostki

Pracujmy: a ze praco rawsze sprawy idzie

Czytow szczesiu chyto idzie

Niejsie pracuje we swoje

Wice wimie Boze, skoncze weselisko moje

z takiej cnotliwej aony, z takiej dobrej matki

Pry Bozej woli beda podobne jej dxiatki

Chocisie w bedzie urodza ale more kiedy

Pozbeda sie bedy.

Pozwity wiec raz niewesny

Ciesie z nami panie Chrzciny.

Stefan

Podnakae moi mili bosciaonicy

Trudno was bedzie godz odprawic w Wislicy
Słuchajcie, lecz ostroznie, crysa wszyscy subi?

Kosci

Wszyscy sja Wislicane przenosic wasi boi

Stefan

W czasie zamieszk wojny, wzajemnych usiccia

W ten czas milczenie jest najlepsza rada

Na ten czas najnottiwi przerazeni trwoga

Glosno na swoje krywody narzekac niemoza

Oglada sie ostroznie, wszyscy go okrazaja i sluchaja

Godz przed chwilą wychodzit na wasze predmiescie

Prybylo od Krakowa niezwyjaciel dwiescie

przez holen

Miech ciek wi dnialem domodreco

Upratens nagle Slinkona

Twarz jego mle rwykle bardziej nasrocona

Wyrazla lawicloś i obawę rarem

Na jego rokarem

Nawym rysztunkiem opatrzone wieks

Cielo podusjina lecka lafciwstce

Tyle moglem uslyszec goduicila wraaval

He skrycie wymawiali imie Wladyslawa

X nowy Janek

Ah. nasz ojciec laskawy juz powraca moze

Wszyscy pradoomies

Przywosci gonam ab i my wroci sprawicelivi Boze

Stefan

Wiec jak tra radosci skrapia wasze lical

Ale zawczes na radosci nich wasnie zachwyca

Nie ma zadnej pewności o krola pobycies

Moze potomek chrobrych niezne wiecie zycie

Chrobrego dziet swietnych Pramystaw

Postawiono mernego Lohietka na tronie

Niezgodne w zasuwach Starszyyna

Dagnio nieslychana sciga Piasta swego pana

Pokater, co rycerstwu - stokrot przewodniczył

Co w tylu Potwach walczył, tele zwyciertu liczył

Czatalicjo podziwiorzem najpierszych mocow

Przed titym, dyleli wrogi, larwy i latury

Plusiel jak, ulacz w ojczyzne narodzie

Teraz zaparcie, bez pomocy grochu wrogo glosie

Urykajac pogoni na pastniczej duszery

Wszystko swe życie w cierniach nieostepnej duszery
Jednak swym kleskiem innej nic chcial dać przycyny

Prost tej zemie karę go za własne winy

Zapomniat o zwycięstwach, swietnosci, potecze

Tu ubogiego pielgrzyma siernicore

Hawista pokora, z unieniem crola

Stanal przed głową kościoła

Kolonia raju naszego, Gorystusa klaplanguis

Blagatru kisila kroloiu, panowozycielskich passiu

Obly na niego tyto, zwalid nieszczesci brernej

A lastkawie oboarzył szczęsciem nasza ziemia

Kracat a nim milosci kraju, statosci i nadzieja

Z temi towarzysami w domu Amadysa

Na totemi przytulek z nalażt krol wygnany
Lecz popłoch nieprzyjaciol domyslacie się karę...

Jarek

Przestancie, obce hufce roztawiajsz strzel

Stefan /wszystkowieni/

Trachowajcie w milczaniu cosie dris styszeli

Badzmy spokojni, badzmy weseli

Niech przesładowca drogi
Nie dostrzec na twardach mazoch sladu twoego
Kasju i ty jej prajaciolico mita
Dziukiwas natura w dicerzym głosem oddanyta
Nierwa nikogo w Wislicy
Nierwa w całej okolicy
Ctoby lubczo niecruł zachwycań
Czy wlysze wasze piękno
Haruscie piosenki wesola

Zonik

amy stanmy wokoło.

(25)

X.

Nr 2

Hosia i Salusia. Duetto

Pesotsi ciorba wolnosci
Obraz czystego sumienia
Towarysz prawej wolnosci milosci
Siwescie ludzkiego plemienia
Przedko na zwiciorac razy
Sivictre misz karua bogacy
Przqdys sie jej miedzary
Panowac w sercach zbrodniarzy
A o pyzognego człowieka
Kwylile z pospiczem ucieka

Na prosto ja dumny goni
Szejszczni w wiejskiej ustroni
Albo pommara pieszczaty }
Va tone spokojnej choty } D Wielki
Razem z nam zbiera wiązki
Z nam zbiera plonne zniwa
I głosem wdzięcznej multanki a. awa a
Przy płasach naszych wygrywa } L 0
Istychacza scena potrojny odgłos traby, wszyscy
przerazają się Przy
Jonek

Istychacie idą spiesznie tonie bez przygony
Przestaniec spiewów lub driewozyny # 1/2

Scena 3.

Ciz Hertan z trebaczami i oddziałem żołnierz, muzyka zmienia surowość mającą goszczyć głosu Myroku. Trebaczy odzywają się po trzykroci.

Hertan

W rozhaku Slinkona
Karna wiadomość będzie ogłoszona
Niech pilnie zebra każdy tutejszy mieszkańców
Władysław wygnaniec
Kto emu Senat kraju i trez Wielawa
Dobrat do końca prawa

W buntowniczem przedniego rycie
Smie uwalaczem pravemu Kiazeciu
Z garstka smialych przebiegloszy od Karpat do Samo
Pragnaz naszemu panu

Juz byl nas blisko

Ubiatal zamek Petrysko

Lecz w krotce zdobyca zmienila sie w klesku

Wyrysztko pokonal nasz miecz zwycierki

W jednej chwili pierchnely buntownice z gaje

Twierdza w mocy naszej na powrot zostaje

Leku i dyas wygnanca wszyscy towaryszy

Stefan Posiebiej

{ Wszczescny, coszlyso!..

Hertan

Przez lokietek nie jest w naszej mocy

Uchodzimy wiodemnej nocy

Kolat umknac pogoni.

Lecz ktor go teraz obroni?

Podobie powazy przy naszej potocie

Podac reke przymiana neznenemu wlaiczem

Przeciw brak wodza flinkonal

Swota tysiac krop groszy bedzie wypłacona

Karozemu kto wysledzi wygnanca ukrycie

Lub /zgody sie bedzie bronil / odbierze swyzce

Fantek
Lecz gdyby jakiś zdrajca znał ocalić zbiega
Cisowym prawom podlegal
Pionie piekielnym znowić musi metę
Nim zginie z katowskiej ręki

Janek
Przebaccie ze się mówią przed waru osmiele
Tysiąc kupy groszy dostac moj Boże to wiele
Marnaby po runie, po tatarstkiej wojnie
Wesprzy i chudobę i życie swoje
Ale na prosto za zbiegiem się goni
Któż goniacy nie ma broni

Hertan
Kazarnego Lekietka nietrzba aręza
Ktrowozrolego tutacza latwo sie zwycięza
Tonawram straszną grzbe i lastobiegnie
Pospieszam je ogłosic w dalszą okolicę

Marsz do odbicia

Pochodzi z swoim orszakiem

Scena 4

Czynienia scenie 2. po kilku następnych wieczorach Władysław obarwuje się w glebi na skrycie gory z strony przeciwnej w kierunku odszedł Hertan. — Oddany jest w siedzibie pustego

poczyna wreszcie ołowie będacych na scenie, gwo
przygladając się ich rozmowie, okaruje radość
i rozczerlenie i zstępnie zwolna na dół drę
czony obawa, jednakż powiększająca się ma-
dręga - Stefan / poprzysię

Sztyszeliscie, Władysław znowu jest na swoim
Sojciec kryć się musi przed dzieciństwem
Ktoś groziące nieprzyjaciele

Ptóż się panas wega ratować ogoniaki
Może nawet o karnibol jakaś rodak prosto
Ptorego by roszczące na grody uwiadły
Usłucha zwodniczej rady

~~Józef Bożyk wstępuje w królebojków salę~~

Janek

Ponucie przyma obawę

Nigdy nieprzyjacieli na taką niestawę

Kosia

~~Ten co wydarł nasze plony~~

~~Poniószył żagony~~

~~Ptoremy uprawili z krawym czołem potem
Za zbrodnię, teraz chce oddać z lotem~~

~~Nikt się o tugo nieczęsty skarbarnu drogiemi
Jesli ją nabył za złoty suwajcieru~~

Nierwabi nas ta mamona
Po cieciu go bicia ka złoto nie pokona
Krystem sumieniem wolne od pokuty
Po wieczchu bedniem biciom; lecz bogaci w duszy

Janek

Jestim cię oto d' kochat' Kasiu me pieszczoty
Teraz mi jesteś droga na złoto klejnoty
Niech niebo wszytkich darzy takimi zanami

Anna 5

Hier Wladysław staje miedzy wiesnaciami /

Wladysław

Spiew № 4.

Dziatki pan Boga warni
Stariec ubogi
Z bladzitem z drogi
Iz tego wzgórka stylizatem
Jakieści oszym królu mówili z zapatem
Ach niewsyasci, niewsyasci wrzescia mu zyczy,

Chór

Pozdrawiamy, pozdrawiamy -

Wladysław

Dare do Betra przed Boga obliczem
I u stop cudownej dziewczyny
Ktoż modły za dobrych mieszkańców Wislicy

Choir

Dzieki was wam składamy
Kosciu

Musim was ojre opatrzym na droge
Wiele dac nie moze

Ale przyjmijcie ten maly pierścionek
Co mi go podarował moj najmilszy Janek
A zato w Petru podobnic i szczerel
Ja bieonego doliczka z moich trzy pacierze

Wladyslaw

Pryjmuje ten podarek z tak ryczlivej ręki
I z wzruszonym sercem składam ran podzięku
Ogodybym Bogu za te godzine bloga
Ktorej bym nagrodil ofiary tak droga
Pierozytniem jest waszmi bym u stoj oltarza
Darnosib modly za krola a raczej niedramal
Patrzenie na trethlivosci come okozrasza
Tak, zaiste, Bog tylko ryczlivosci wasza
Kolataja Wladyslawa dwignac z nieszczesc toni.
I wyruwac z tyranow doloni

Salusia

Ten bogobojny pielgrzym taske olan uprosi
Pomyza przykladem Kości S. J.
Kazda jak moze niech skladadary
Na swiete ofiary

Ku bożej chwale

Ja oto daje moje korale.

Dziewczyna!

Ja moje

Dziewczyna!

I ja moje!

Wszystkie dziewczęta skwapliwie odrywają swoje ozdoby

W my wszystkie razem

Storzymy tu przed switem obrazem

Mata Dziewczyna

I ja dając co najmniej malenka kobietka

Miodł się dobry staruszek z krotkim uchem

Władysław

Prote przedstwórca ten skarb kosztowny bez mangu

Najchętniej on przyjmuje z ubogich rąk dary

One tylko jaśnieja u stóp jego tronu

Ten jednak pierścieni zachowam do zgonu

Takoswieća pamiętka przygnie pożostanie

Nim się zasłubiam z wami wisliczani

Poznatem wasze serca ufać im należy

Odstania oddać puergryma pod ktorą wiadac zbroję!

Przedacie Władysławą w tyle licy oddziery

Wszyscy z radością raucią się do nog jego!

Chór

Witały królu w posiadłumie
Drogi ojca swoich dzieci

Władysław

Gdybym Bogu zstał te godziny

Chór

Chwala ci przedwieczny panie
Cnota pomyślona zostanie

Władysław /mówiąc/

bis

wokal

Spicem letnij niedzy, tut actwie, cię piecim
Pierwszy raz czuje rokrosz i waszych uścisków
Dziennego złotogłów, zdobnego korony
Stacrat troj pochlebców z bogaczow grono
Zbierali mych wzgledow codzienne dowody
Dostojenstwa, wlosci grody
Nierazburywasz cestokroci na nie
Was, ovis pierwszy raz z bliska poznalem sielam
Przychylnosci mozych ludzi premija
Ten tylko król ma chwale ktoremy lud sprzyja
Ale pomnijcie przyjaciele mili
Er jak straszliwej chwili
Zadam w was obrony
Jestem sciagany jestem otoczony
Ornak przyjaciol nie liczy lecz mierka

Przybył zemna wrroraj orodokropnej kleski
Najprzodzor prorszem, piorug karazytej mtozicy
Legl podmiecsem zaboiczym, ja w niedznej odzicy,
W ktorej niegdyz zwicoratem Walykianu progi
Blaagajac przedwczesnegoza moj narod drogi
A ktoraz zachowalem jak parnaticieswieto

Nieponany odsredtem przedstraza zawieto
Lecz dzis, teraz copoczec, co przessicuziasi moje
Takich szukai stronnikow, jaka obrad drogi

Stefan

Po dwuzyna weerna wspieracie gotowa
Najprzodzebomarnosy stumobicy do lekowa
Carnejsi rolnicy
Rownie jak inymieszkancy Wislicy
Krochaja was dobry panie
Karazyteci przy bosiuojca swego stanio
Swym wrogom sprzyjac nie many ochoty
W kratoru myz, wiecniakowmiedzonyroty
Niczyczluosci bogaczych krola nie trwory
Pdy warzli bedzie sprzyjal, karazyt ruch kolo
Wladyslaw zloty

Wiec mogewam zaufac i tej naglej potrzebie
Wszyscy
Krew i zycie z rozkosza poswiecim dla
Liebek

Władysław

Ażeceli mnie nowe nieszczęścia obarczały

Włoszycy

Sercu wiernych poddanych będą twoja tarcza

Władysław

Jakże nagrodę temu, kto mi retke poda

Włoszycy

Szczęście krajów i twoje tomasze nagrodał

Piń muryka wygraza na górujący hucisko szum -
niających Łokietka. Cwila trwogci i mleczna

Władysław

Przeboig. jestem zdradzony

Stefan | patrzac w prawą stronę |

Flinkon tu spiczzy

Janek | patrzac w lewy |

A ottona tej strony

Stefan

Tuż zginął nieszczęśliwy!

Kosia

Rynogodziecę złota | do kleszczów |

Wyistaricę dostonica w kółko

Prakrywającę sobą panaw

A ty salusiu biotana

Łenna weselna będuiesz nunc spiczko

Tużas postawiacie Baszkę, Kondusie i Lewkę

Myspicwajmy, wytancem bawcie jak mozecie
A tym czasem ratunek wynajdzie sie przecie
Wojscy młodzi Wiesnacy formują kolo, podac
Przymieru zatarty. Wiesnacki na przodku
tanca oddzielnie Zosia i Salusia sa pomiędzy
nimi gdy Hinkon wchodzi taniec ustaje)

Scena 6

H.

H.

Cir i Hinkon wchodzi z obciadem żołnierzy
z prawej a Ottow z lewej takie z żołnierzami

Hinkon

Do tej chwili do Wisticy przybyły posłaniec
Cziewodzi ze sie znađuje blisko nas wygnaniec
Moze zmieniwszy oddzielnie
Sadziec nowasza najdzie przytuleniec
Junkie naszej strazy?
Niech dry, ktokolwiek zbiega bronisie powary
Mecarniarni i smiercia ukarany bedzie
Ja sam chce wszystko wiedziec, sledzic i byc wiec
dryc

Ottow

Przebieglem wiec pobliwsze i pewnym byc moge
Ko zbieg wte strony obrócił swa droge
Kalezy badac wszystkich, daje w raktad głowę
Hinkon / Pod Wiesnakiem/
Rozkazujec wyjawic iresie gowidzic?

Koo'iaj

#

Oszata wiedzieć, nowie ja kiesma weseli
 I proproszeniem Wasmoscio w disiaj moje gody
 Ja jestem parna młoda a on wej pan młody
 Sklonię się panom dziewczęta
 Niech nasza prośba będzie przyjęta
 Niech aby chwilę zostanie z nami
 Ujry jak się to ciesza miedzy wiesnakiemi
 Tak pod jego rządem swobodnie szczęśliwi
 Pieśniamy i tańcujemy na urogienniu

Otton i kichko Flintkonas

Hostan parne na chwile, ja rozwane skrycie
 Czyli im jest wiadomo o zbiega i obyczaj
Flintkon skinięciem głowy da je zna i zrewa-
lający konczenia zabawy siednię kolo rozwoczy-
na taniec, cztery wiesnaki i tanica przed
Flintkonom, hosta i talusia pieśnią,

H. 6.

Nr 1.
Sarobraski po Polonica

A Przeciekie dziewczęta

Niema rozwych im do tanica

Tak najmilsze pieśniówki

Kolo nie przystaje tanica, Otton rozmawia z
Flintkonom, rządzac wejściem do środka kola

92.

Kosia to spostreżę i przez Stefana zasyła domnie
mancie swoje do kota tancerza Nowy

Nr 2 h.

~~Fluć pożerunek kota kłosy swemi
Sandomierz o kryje
Moivea ludzie ze połaciem
Polskim chlebem rzyje~~

Po krasnica Slinkoni Ottoń wchodzi w kolo
tancerzów Władysław & występujący na
przedokrzesie kolo. Cztery tancerzcy p. będąc na
przedni tancerz przed oddziałem strazy przybyły z
Ottonem i stojącym na przedzie z lewej strony
aby ich zająć i odwrócić uwagę Kosia i Salusia
spiewają w tyle myśli przed oddziałem Slinko
na stojącym na prawej stronie.)

Nr 3

~~Predkrakusem ludzie zły
Nierząjacy złota
Boczuwczem jednat byli
Bo błyszcata cnota~~

Slinkoni Ottoń występują z kolo. Władysław
będąc na tyle nieuwiedzianem występuje poma-
łot na wzgórce. Kosia i Salusia spostreżęlszy
ze wkrótce będąc u boku mokrzy i radosci
w następującej strofie :)

Nr 4

~~Jesli biedaki biedakowi~~

~~Dopomida nie moze~~

~~Niech z strojnym sercem mowi~~

~~Sacresc mi wielki Boze!~~

| Gdy Wladyslaw jest juz na szczyte gory przybywa
Hertan z tejsz strony z swoim oddziatem |

Scena 7 H. wt.

Hertan do Wladyslawa jeszcze na gorne |

Zostrymaj sie

| Na to wryscy bedacy na dole obrazaja sie taniec us-
taje |

Hlinkon

Coz to amacy?

Piesniacy

Piz ponim, oniba.

Hertan

Przyprawiajac Wladyslawa do Hlinkona

Cegopielgrzyma scisle badac treba

Strwozony moim widokiem

Chcial ujsci opiecznym krokiem

Worak cresto sie zaara

Podbogojna postaca rozpoznac zbrodnica

Hlinkon | do Wladyslawa |

Ktos jest? Ktad tu przybywasz? jakie twoje
imie?

Stefan

Takiż mar świątobliwy, był zapewne w Brzynie

Hinkon

Niech sam odpowiąda / chwila milczenia /

Otton

Milcza, moim panie, ze się knuje żona
jest on stronikiem zbiega, skaracigo malezy
Hinkon.

wj. ot. tt.

Sam wybadam, prawadzie do kamiennej wieży
Hinkon, Hartur i Otton z żołnierzami w droga
do kraju Władysława. Muryka označasuteli po-
zostalych Wiśliczan. /

Scena 8^{ma}

Ciz jak w Scenie 2^{ma}

Yosia

Milczyć, zaczucielić tacy niecierpieni
Wyśmieszkanicy Wiśliczyciemi
Macie skamieniałe serca
Gdy panawaszego uwierzą Morderca?

Nieprzemnież na hanibę, która was ośmieniła?

Miliec, kiedy wocrachwazych, ojciec nasz już ginie.

Dziemur merkejsity

Niebaminięsuwyczryły

Ujrzeli byście mrycę swonota

Z jaka owo kosza z jaka ochota

~~Wśród stotyśięc' liczniejszych srytków
Pracitatem vorbojników
Król wolnośc' bylbgi winica rac' swam lecz kobiecie
Stefan~~

Chwalebny jest twój kapł, zapominaasz przecie

że jesteśmy bezbronni, ~~pois~~ naszestrony

~~gdy go znowa tak licze, isn't bogon?~~
Nigdy wasz by zapewnile królowe obrony

~~nic pomida, wie astaj, moje stopy stojące
Boszem royalby ryci, wszak glinka jest w bledzie~~

~~Przecie stugowecemico będzie~~

~~Jakim się tysem bogaci,~~

~~Na drady lawa wieci w quigzyma postaci~~

~~Przecie przemo myśleć o jego obronię~~

~~Wspomoc jego, nasze niedostne storie.~~

Kosia Ixapalem

Nic traciec nadzieji, król wolnym byc moze

~~Skleka naslepnym strofom towarzyszy myka!~~

Tyojciec wroystkich królów, litosciwy Boże

Swięty pocieszycielu, udrecczonej cnoty

Ciebie prosza za ojcem, stroshane sieroty

~~Obrać na lidi twoj dobroliwe oczy~~

~~W nieszczęsiuwn dniaj pomocy / rostaje radoscia/~~

~~Przesliwe gwiazdy jaśnieja,~~

~~Witam sie droga nadziejo.~~

~~Witam z wysocego Nieba~~

I chwila milczenia

Wiem, wiem, co czynić mam, jak postąpić trzeba
Lube dziewczyny
Kwaszej przyczyny
Przeciw wasze wrogi

Prosił moje by dziwy bawion, z przeciwników bręku
Po merczynu, mitoci.

A wycooszen naszych lat dobrej czasie
Co pocieche w dziaćzkach znałsc i spodziewacie
Flarda Pisliczanka

Na obyczajem odruci lubego Kochanka
Samotne bez przyjaciół wieś bez życia życie
Jeśli comy rozpoczęciem wy nie skonczycie!

Stefan

Bo godobry w sercu twoim zapal temućib
I odal sposob ratunków, umysł twoj oswiecił:
Coż mamy czynić, powiedz chotliwa mieściasto?

Rosia

Zostanmy spokojnię na miasto tem
Bańkie wszystko rozwarmy, opowiem wam po
Jakiem podstępem, jakim obróttem
Najprzod ~~odryscom~~ orze i zbroję
I wkrótce dokonany przedsięwzięcie moje
Na drodze gądzina drogał
Blaagajny cystem sercem ojca naszych Boga

Nasz ubogi połtarz jemu został milty
On nam udzielił swiatła, on uzyysał
wszyscy klekają i pokorą

Chór

Dociębie litosciuły Panie

Skamy pokorne błaganie

Błagamy pełni pokory

Nie o skarby nie o zbiory

Święty pocieszy cielę udecczonej cnoty

Stoprosza za ojcem stroskane sieroty

(onestają z zapatem)

Zarzymają ją natchnieniem

Na krzyżem sumieniem

Z krzyżem i sercami

Bog będzie z nami / Podchodzi / Popatrzeć

Koniec aktu I^{go}

Akt 2^{go} Scena 1^{go}

Teatr wystawia komnatę w ramku wisielkiem
Z lewej strony tore Linkona a na ścianie
Kordegardin /

Linkon i Hertan

Hertan

Sam rozmawia i z pielgrzymem pana

Sciste badanie. O my
Ory wskarato sladzaki, chcij opiesc Taskawie
Glinkon

Nic prawie

Milczy upornie, grobisci nieleka
Oswoadczył tylko ze stwórcy reka

Niewinnosc jego gkare

Niech go bacnic pilnuja podwojone straze
Twojej wiernosci zlecam sciganie wygnanica

Hertan

Rozszejecionych kustrowie Polanica

Innych do Kiejuc, innych do Strzebnicy
Pdy sie zbieg pewnie, kryje w bliskiej okolicy
Mozesz panie zaufac wiernosci Hertana

Glinkon

Gostliwosc wasza & dobre miznana

Pomnij czegowymaga gostliwosci i istawa

Pomnij jaka nad groda czeka z rąk Waclawa

Hertan

Nadzieja nasza co dziennie wzrasta

W krotce nam nieprzyjome pokolenie Piasta

Z gromim, i godzie dzis blyszczy godlo Lechoiw

Choragwie nasze beda powiewaly / uderzaj

Scena 2^a Glinkon sam stojac przed

herbem swoim/

Tak jest, zisci sie pewnie, co on przepowiedzial
zeznak losom przewacznym czyli zufac moje? 2
Uczuwam nagle dotad nieznana mi trwoga
Szerokie napelnione odwaga i chwala
Pierwszy raz z trwogi zadrzalo
Lecz nie sprzyjaja losy memu przekonaniu
Szukaj my ulgi w lubem uspieniu
I zuca sie na toze i rasypia #

Scena 3^{ca}

Scena sie nagle srodi muziki zaczyna jasna
srodi gromotow blaskawic rorne mary
trapla sen Hinkona, nagle piorun
uderza znikaja mary, scena sie rozwija
na obłokach niknia, ukazujecie kwej-
ta dolina, dwa grona nimf wstepuje
je zwieencami w plasach, sterc Hlin-
kona znikaja, ukazujecie pielegnym
nimfy okragaja go zwieencami.
Obłoki sie spuszczaja pielegnym nik-
nie, muzika sie zmienia, nowy obraz
ukazujecie jako Ermilka uprowa-
dzica religij, znamiona katowochrysta-
stwa upadaja, wyplasza je potakceni
Mieczyslaw z Dabrowka. Chor nie-
kian pojawia sie, obłoki zasuwaja sie

i następuje obraz potknięcia się Jana z Jagiełłą na wroczonym z poganištwa

3 Obraz

Rycerze w zbrojach przechodzą przez scenę
za każdym niosą Niemfy napisy bohaterów.
Obraz siemienia widać pałacy się Chor-
cim, na miejscu złomanej Kirbyi postać
religii stawia godło Chrześcijaństwa, we
wienicy bohatera, na Koniu, pod kłotem go-
pytami jenicy tureccy. Gdy ten obraz niknie
pojawia się Parias poctów polskich sied-
muz Apollo. Dziego obrazu taczy się obraz
Olimpu, poczerni teatr przybiera nową
postać.

Scena 4^{ta} Spev

~~Glinka pełen trwogi irrywuje się nagle /~~
~~Przebieg jakier to okropne marzenie~~
~~Przeciwistostōczy złudzenie!~~
~~Te straszylate poczwary~~
~~Te czernie te smutne mary!~~
~~Tegady ta jeziora i vsiecka~~
~~Ci straszni mieszkańców piektła~~
~~To smierci narzecie orogie!~~
~~Ta paszora co ogniem pryska~~

Te honurych skat ureviska
Ten piorumi teca krewaw,
Ja kar tozatanis kawsprawa.²
Przebog² jakier to ochronne marzenie
Rzeczywistosc czystuozencie
A tenre pielgrzym w koronic
Ten Król w wieśniakow gronic
Ta rowna stoncznej lona
Te niesmiertelne imiona
Spieszczych ku jego obronię
Te z dloni slawy Prawugny
Biorace zwycięstwo syny.
Te Kunsztura naukernamiona
Ta nadzieja miszcrona
Ita - o strasny widok
Godło w błyszcacym obłoku
Torzanic jasných promieni
Oświatlo dobyteczoni
Ta stawa, ten stroj porządany
Coroci swobody co szagni zamy.
Zebog² jakier to ochronne marzenie
rzeczywistosc czystuozencie?

Scetka 5^{ta}
Hinkon i Hertan
Hertan

Co się stało? i rojakiem re stanis
Znajduje ciebie panie?

Wrok robią kany, twarz z blasku

Hirkon



W marzeniu o rogiem wiadra.

Pielgrzym, proszę do niech w tejże godzinie

Winny czyste niewinny, z rekutwojej żginię

Królestwa Karo przez usta moje /do siebie/

Uczuwam nowe serca niepotkane

Tę gwaltowne wzruszenia

mają oznaczać walkę sumienia

Hertan /do siebie/

Uczuwa jakieś duszy niepotkane

Tę gwaltowne wzruszenia:

mają oznaczać walkę sumienia?

Hirkon /wiedząc ze Hertan odchodzi/

Wstrzymaj się - lecz nie niech w tejże godzinie

Winny czyste niewinny z rekutwojej żginię

Hertan

2.



Ciąk w tejże godzinie

Winny czyste niewinny z rekutwojej żginię

Obaowa odchoda/

Popelnięcie

Koniec Aktu 2^{go}

Act 3rd Scena 1.

Scena wystawiona przedmure twierdzy, w głębi
wysoka wieża z oknem obwarowanym krata
między murami znajdują się brojownia z reloz-
nymi drzwiami, kilkunastu żołnierzy z broj-
nych w tukach tancre i spisy stręga z brojowni
Na przedzie ukażycie Posła i kilka kobiet

Posła / mówiąc cicho do kobiet /

Jazecie więcej o czynie na leży - 
Biedny pan jest stracony w tej zamkowej wieży

~~Stojący tuż obok żołnierzy~~
~~Wszelkie rystiny i stopy~~
~~Głoszący:~~
~~Smogonysiąca jasne~~

1 #

Najprudziej bić musza ci oto straszicy
Jazecie nasi w catę z Wislicy
jak i niedydziatać manry

My przy zbrojowni a resztą w bramy

~~U nim przyda dziewczęta pomóż dobrej sprawie~~
~~Siadamy trochę na murach~~

Aby czas skrocić komercja
Musze wam jakaś umę zanucić

~~Kobiety siedzą, żołnierzy podobni rycusek~~
~~spiew zbiegającą powoli naprzód~~

Kosia

Pan przemorski Poznania
 Miał żonę gościa kochaną
 Jak ranna zorza jasnała
 I szczerze mera Kochała
 A mar okrutny, niestety
 Jakby miał serce ze skały
 Za wiernosc i pełen pogardy
 Chciał śmierci biegniej ludgardey

Ach mera drogi i luby
 Tę zapragnales i menj z guby
 Wydobre niebanwodzicie
 Nie mera Kochan nad rycie
 Ktajż ma nic w innosci i cnoty
 Wsz drogizaty klejnoty
 Choc tylko w jednej koszuli
 Delubej i wróć mi matuli

Pan przemorskiego Poznania
 Na rony jekii i tkana
 Jakby miał serce ze skały
 Cie jasny promień swej chwaty
 Na przeno łaski przyrywa
 Już biegnaw Bogu spacywa

Tam z jasnymi duchami
Swe prosby tacy z nami?

1st żołnierz

~~pros~~

Poprzysięgam na głowę mojego towarzysz

że kiedy usłyszę

Głos przyjemny dziewczęcia, zapominam prawie
Drogenną i wrażenie

Otem, że żołnierz z swego przemoczenia

Musi mieć serce z kamienia

Gdy tańcę ustąpiuję pięknie
W net serca miękkie

Scena 2nd

(Córka Salusia i inne dziewczęta)

Kosia

Precier jestesie,

Cóż tam stychać w mieście?

Salusia

Przy niedzieli

Mielismy otwarcie wszyscy bydł weseli

Ale dzisiaj rzeźby strachy pomieszały się ki

Góreć się pokryły noce taneczniki

A chociaż oto żone twoje kaszubiny

Gwałtownie tańczy dziewczyny.

Gdy tam w pośród żołnierzy znajdę się pieszaki

Te miedzy sobą niby koncerty gody

Kosia

Progne wasze nadzieje, otkoda naszej pracy
 Patrzcie wszak i tu stoja panowie wojacy

Hołnierz II

Szczudle niewczesne raki

Mlywanie przekrodim wcale

Dwuzem przekwasze skok i mle spiewanie
 Czas nam tak nudny, skroconym zostanie

Kosia

Jesli panowie nie będą się gniecic

Zwiec mozem tanczyć i spiewac

/ Hołnierze zblizaja się na przed Dniowca stają

Do tanca,

Kosia i Salusia

Nr. I.

Spiesio

Odawna bywał jedyny

Prwyczaj u Polaków

Tochatynasz dnieowczyń

Najbardziej wojaków

Hołnierz I - II

Wora

Coz nieprawda człowiek wszystko zapomina

Golysie do niego przymili dnieowczyń

Wnieć mówiąc serce

Ze wam sa zawsze najmilsze Hołnierze

Mogłybyście upuścić swycie spokojne

Twojego z nami gospodarza na Wojnę
Kosia

Przysięca nasze ujac rwanie trzeba
Potem skorzystać mozem żołnierskiego chleba
Na dnia skierowani meram i pospieszym na boje
Bezpieczny dźelic ich trudy i noże
Pocięszać w trojkach, dźwigac ich jukie
Naprawiać straty, naciągac luki
Pozwolcić tylko niech doświadczamy
Ory się z orzem obchodząć umiemysy ~~#~~
Dziękczę za dejmyja luki z żołnierzyc tanieza dalej

Nr 28^o Spec

Najmilsze życie w żołnierce
Bądź marz ustawiony
Żołnierzem dla mnie maszec
Nie godziem mieczony (wro)
Zołnierz II

Jakże przyjemna z nią byłaby żona
Jutro upraszam skinkonu
Musisz zwolici na nasze śluby
Jnnny Zołnierz /ds Galusij/
Ja będę o te prosić
Skarby Zołnierz Poinyj
Ja o te —

Kosia

Moj luby

Jak cesi grzecny, dobry wiec widimie Boze

Pyc to moze

jesli stanę jego swieta wola

Sajem zavamina na wojenne pola

a kiedy nie przyjazne hordy was obancza

Mynaszych mezoj zastomimy tancza

Jako przyjemnie jak milo

Cokarze jak by to bylo

Mar obroniony

Reka lub jezony

#

Dwieczta kiora do kolnierz tancza tancza

Kosia i Salusia

Nro 3

Spiew

Odawna bywał jedyny

Dwuczaj u Polakow

Kochaly nasze dwieczyny

Najbardziej jaja kow

Kolnierz

Podajmiciwac obrone z tak rycerliwej neki

Podaj rycerzow ratowaty wrociek

Tak jestem roczulony tak mi serce bje

Zolnierz

Ja uplywam w rozkoszach

Kołnierz 3

A ja lecivo żyje.
Hosia

Jesliby w trudach wasze nadwątlatosły
My byśmy was zastąpiły
Stajac z temi spisami choć na tylnej straży
Hobicta kiedy kocha na śmierć się odwazy
Po karcie tylko, moze mroźno by obleidy
Gdy byśmy wasze piastowały drzgi
Dzięwczeta biono opisy i tanca uderzając
mę o ręce i pod nogi tactu)

Nr 4

Spiew

Najmilosze życie w żołnierce
Podaj nas wstawniony
I to żołnierze ciałem ma serce
Niego dzień mieczony

Scena 3

Cizi Wiesnacy wypadają i wyprowadzają żołnierzy:
Hosia prawiessa chustki na spicz
a teraz ~~zad~~ wylewamy dobra

Spierzymy bracia, do broniz.

Do broniz

Wszyscy rzucają się do wiezy, wylamują
kraty i rozwalniają dokietha:

Wszyscy
Niech żyje król!

Scena 4

Kobiety przynoszą na prośby sceny uroczystego
Pustelnika, wkrótce przybywa Stefan na czele
mnóstwa Wisińian, a rok później przyna-
wodzący do Skarżyska)

Stefan →

Cnotliwych drzewów ~~przemysłu~~ i mierzy
Przyspieszyły nam ruchy czterte
Dumni i siodry już pothonani
Cieszą się wierni podani
Wasze rycerza i rycerstwo Bogi Łaskawie
Wraca nam ojciec, wracają nasz pan prawy

Władysław

Jakże tej życzliwości wyównać zapłata
Byłbym waszym, jest byż panem świata
Chlubić się będę zasiedzonym na tronie
Zemnego chlebodawcę przywróciły słonečne
Niech moi następcy z chluba i rokrosza
Zaszczytnie imię króla chłopów noszą
Agdy się, sprawią Boże: skończy wojna krewawa
Sąsię wspólnie utożdżać dla ludzkości prawa
Nowe przynieście
Wisińio, w twoich murach cały krajobraz

Tysiąc lat przeminie, naródz uwielbieniem
Chłubic się będące grodu waszego i miasta
Prawego pionu na Podlasiu

Licz w zemi jostała wiec,
A te gorliwa polka, te merna dręciwizna
Gdy moja objme władzę
Województwa na Wawelu przed ołtarz wprowadzę

Chór

Witaj Królu posród Konic
Wróć do swych dni
Gdy bym ^{władystwo} zezstał te godziny

Chór

Chwata ciąpanie chwata
Cnota pomyściona zostala

7/3-96-
Gaußki

Koniec

BIBLIOTEKA TEATRALNA
Własność Gminy m. Lwowa.

Gaußki 1082